

# DIN EN 482:2006-10 (E)

## Workplace atmospheres - General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents

---

| <b>Contents</b>       |   | <b>Page</b> |
|-----------------------|---|-------------|
| Foreword .....        |   | 4           |
| Introduction .....    |   | 5           |
| 1                     | Scope .....   | 6           |
| 2                     | Normative references .....  | 6           |
| 3                     | Terms and definitions .....   | 7           |
| 4                     | Classification .....  | 9           |
| 4.1                   | General .....   | 9           |
| 4.2                   | Screening measurements of time weighted average concentration .....                                   | 9           |
| 4.3                   | Screening measurements of variation of concentration in time and/or space .....                       | 9           |
| 4.4                   | Measurements for comparison with (occupational exposure) limit values and periodic measurements ..... | 9           |
| 5                     | Performance requirements .....  | 10          |
| 5.1                   | Screening measurements of time weighted average concentration .....                                   | 10          |
| 5.2                   | Screening measurements of variation of concentration in time and/or space .....                       | 10          |
| 5.3                   | Measurements for comparison with limit values and periodic measurements .....                         | 10          |
| 5.4                   | Composite procedures .....  | 11          |
| 5.5                   | Transport and storage .....   | 11          |
| 5.6                   | Environmental conditions .....  | 11          |
| 5.7                   | Description of measuring procedure .....  | 12          |
| 5.8                   | Dimension of result .....   | 12          |
| 5.9                   | Additional requirements .....   | 12          |
| 6                     | Test method .....   | 12          |
| 7                     | Validation report .....   | 13          |
| Annex A (informative) | Measurement categories described in EN 689 and involving a combination of measurement tasks .....     | 14          |
| A.1                   | Worst case measurements .....   | 14          |
| A.2                   | Fixed point measurements .....  | 14          |
| A.3                   | Short-term peak measurements .....  | 14          |
| Annex B (informative) | Structure of a method description .....   | 15          |
| Annex C (informative) | Calculation of uncertainty of measurement .....   | 16          |
| C.1                   | General .....   | 16          |
| C.2                   | Uncertainty associated with sampled air volume .....  | 16          |
| C.2.1                 | Pumped sampling .....   | 16          |
| C.2.2                 | Diffusive sampling .....  | 18          |
| C.3                   | Uncertainty associated with sampling efficiency .....   | 18          |
| C.3.1                 | Pumped sampling methods for gases and vapours .....   | 18          |
| C.3.2                 | Diffusive sampling methods for vapours .....  | 18          |
| C.3.3                 | Aerosol sampling methods .....  | 19          |

|                    |   |    |
|--------------------|---|----|
| C.4                | Uncertainty associated with sample storage and transportation ..... | 21 |
| C.4.1              | Sample storage .....  | 21 |
| C.4.2              | Transportation .....  | 21 |
| C.5                | Uncertainty associated with analytical recovery .....               | 21 |
| C.5.1              | Gases and vapours .....   | 21 |
| C.5.2              | Measurement of chemical agents in airborne particles .....          | 23 |
| C.6                | Uncertainty associated with analytical variability .....            | 24 |
| C.6.1              | General .....   | 24 |
| C.6.2              | Estimation using repeatability data .....                           | 24 |
| C.6.3              | Estimation using within-laboratory reproducibility data .....       | 25 |
| C.6.4              | Blank subtraction .....   | 26 |
| C.7                | General equation for combination of uncertainty components .....    | 26 |
| Bibliography ..... |   | 27 |